

OUI:

Messieurs

Abbott,	Dion,	Knight,	Proudfoot,
Anderson,	Dubé,	LaCroix,	Prudham,
Arsenault,	Dumas,	Lafontaine,	Richard
Bater,	Eyre,	Laing,	(Gloucester),
Benidickson,	Fair,	Langlois (Gaspé),	Richard
Beyerstein,	Ferrie,	Leduc,	(Ottawa-Est),
Black (Châteauguay- Huntingdon- Laprairie),	Fontaine,	Lefrançois,	Rinfret,
Blanchette,	Fournier (Hull),	Little,	Robertson,
Blue,	Fulford,	Low,	Rochefort,
Boisvert,	Gardiner,	Macdonald	Rooney,
Boucher,	Garson,	(Edmonton-Est),	Rousseau,
Bradette,	Gauthier	MacNaught,	St-Laurent,
Breithaupt,	(Lac-Saint-Jean),	Macnaughton,	Sinclair,
Breton,	Gauthier (Lapointe),	McCann,	Sinnott,
Brisson,	Gauthier (Portneuf),	McCusker	Smith (Queens- Shelburne),
Brown (Essex-Ouest),	Gingras,	McDonald (Parry- Sound-Muskoka),	Stewart (Winnipeg- North)
Bruneau,	Gingues,	McIlraith,	Stuart (Charlotte),
Bryce,	Gour (Russell),	McIvor,	Tremblay,
Cameron,	Gregg,	McLean (Huron- Perth),	Valois,
Cannon,	Harris (Grey-Bruce),	Major,	Ward,
Cauchon,	Hellyer,	Martin,	Weaver,
Cleaver,	Helme,	Massé,	Weir,
Corry,	Henry,	Monette,	Welbourn,
Côté (Saint-Jean- Iberville- Napierville),	Herridge,	Murray (Cariboo),	Whiteside,
Côté (Verdun- La Salle),	Hosking,	Mutch,	Whitman,
Darroch,	Huffman,	Nadon,	Winkler,
	James,	Nixon,	Winters,
	Jones,	Pearson,	Wood,
	Kickham,	Picard,	Wright—111.
	Kirk (Digby- Yarmouth),		

NON:

Messieurs

Adamson,	Catherwood,	Fleming,	Lennard,
Aylesworth,	Churchill,	Fraser,	Macdonnell
Black (Cumberland),	Courtemanche,	Fulton,	(Greenwood),
Blair,	Diefenbaker,	Gibson,	McLure,
Brooks,	Dinsdale,	Graydon,	Nowlan,
Cardiff,	Drew,	Hees,	Ross (Souris),
Casselman,	Fairclough (M ^{me})	Hodgson,	Rowe—27.

Ledit bill est, en conséquence, lu une troisième fois, sur division, et adopté.

Sur motion de M. Fournier (Hull), la Chambre s'ajourne ensuite, à 10 heures et demie du soir, à demain, à onze heures de l'avant-midi, conformément à l'ordre spécial adopté le jeudi 13 décembre 1951.